

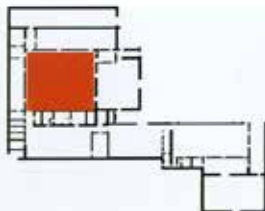


welcome  
to

Milano  
5-10 aprile 2006

# DESIGNPLAZA

40 aziende, 30 designer, chef, fotografi, artisti



## Luce di Cometa

Leggerezza e instabilità, ecco l'emozionante vitalità della lampada disegnata dall'architetto Roberta Giovanardi

*Cometa* è una delle ultime creazioni di Modoluce, nata dal design di Roberta Giovanardi. Un tessuto estensibile e dinamico che racchiude la luce in uno spazio confinato. Proprio come una cometa, la lampada-scultura di Roberta Giovanardi, è allungata, asimmetrica, luminosa, naturalmente bianca o colorata. Illumina ed arreda, in una gradevole sintesi di funzione ed estetica. Perfetta nell'arredamento contemporaneo. Irriverente ed intelligente disturbatrice, nell'arredamento classico. Con *Cometa* di Roberta Giovanardi si conferma la filosofia dell'azienda di Treviso che interpreta in modo libero e nuovo il concetto di luce. Apparecchi illuminanti concepiti come soggetti/oggetti, luce/forma, in un gioco di relazione forte con l'ambiente contestuale. È il light design che avanza, e che diventa a ritmi sostenuti, imprescindibile.

## The Cometa light

*Lightness and instability, the emotional vitality of the lamp designed by architect Roberta Giovanardi*

*Cometa is one of the latest creations by Modoluce, from the design by Roberta Giovanardi. An extendable and dynamic fabric enclosing the light in a restricted space. Exactly like a comet, Roberta Giovanardi's lamp-sculpture is elongated, asymmetrical, luminous, white or coloured naturally. It illuminates and furnishes in a pleasurable synthesis of function and aesthetics. Perfect in contemporary furnishing. An irreverent and intelligent disturber in classical furnishing. With*

*Cometa, Roberta Giovanardi confirms the philosophy of the Treviso Company that interprets the concept of light in a free and new manner. Illuminating bodies conceived as subject/object, light/form in a play of strong relations with the contextual environment. It is the light design that advances and that becomes, in a sustained rhythm, indispensable.*

*Text Rosita Romeo - Photo Alessia De Montis, Beatrice Pediconi*

*Nella pagina accanto, ritratto di Roberta Giovanardi, l'architetto che ha disegnato la bellissima lampada Cometa per Modoluce;*

*In questa pagina, suggestiva veduta delle lampade Cometa e dei differenti effetti luminosi creati dalla leggerezza del tessuto.*

*To the side, portrait of Roberta Giovanardi, the architect who has designed the beautiful Cometa lamp for Modoluce;*

*on this page, an evocative view of the different luminous effects created by the lightness of the fabric.*





In questa pagina, ritratto dell'architetto Roberta Giovanardi con il fascio luminoso di Cometa sullo sfondo; in basso, scenografica veduta dello spazio espositivo Modoluce allestito con lampade

Cometa nella mostra evento Materie a Macer January 2006. Nella pagina accanto, veduta in profondità di Cometa nelle diverse colorazioni disponibili, bianco, arancio e magenta.

*On this page, portrait of architect Roberta Giovanardi with the luminous Cometa beam in the background; below, scenographic view of the Modoluce display space*

*arranged with the Cometa lamp in the Materie exhibition event at Macer January 2006. To the side, in-depth view of Cometa in the different colours available, white, orange and magenta.*

MATERIE





# DESIGNPLAZA

*Produzione/Production*

**Gruppo Quid**

*Concept*

**Paolo Paci**

*Progetto allestimento/Project Staging*

**Studio Giovanardi**

*Art Director*

**Italo Campagnoli**

*Marketing*

**Emanuele Scapini**

**Laura Pagnini**

**Chiara Cassin**

*Redazione/Editorial staff*

**Marco Petroni**

**Laura Del Monte**

**Francesca Pieroni**

*Collaboratori/Collaborators*

**Nicoletta Caretti**

**Raffaella Mariotti**

**Augusto Magni**

**Rosita Romeo**

*Grafica/Graphics*

**Alice Sartori**

**Luca Arduini**

**Filippo Giovanelli**

**Giovanna Pompili**

*Traduzioni/Translations*

**Michael Segal**

*Stampa/Print*

**Sat - Pesaro**

*Copertina/Cover*

**Lampada Cometa**

*Produzione/Production* **Modoluce**

design **Roberta Giovanardi**

foto/photo **Beatrice Pediconi**

**Quid**

Gruppo Quid srl

via delle Esposizioni 24/25

61100 Pesaro

tel. 0721 42501

fax 0721 425050

gruppoquid@gruppoquid.it